

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1 - DESCRIPTION

- A. Ultra slim concentrator (9 mm)
- B. Automatic ionic function
- C. Ceramic air outlet grid
- D. Cool air button
- E. SENSOR® button
- F. Temperature switch (positions 1-2-3)
- G. Air speed switch (positions 1-2)
- H. Removable rear housing
- I. Hanging loop
- J. Turbo-charge button

2 - SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING:** do not use this appliance near bath-tubs, showers, basins or other vessels containing water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has failed;
- it does not work correctly;

The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.

- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures;
- if it is not working correctly;
- as soon as you have finished using it;
- if you leave the room, even momentarily;
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not plug up by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use as an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE:

Your appliance is designed for use in the home only.

It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE

- “IONIC-CERAMIC” System (1):** your hair dryer will automatically disperse negative ions which reduce static electricity, add shine to your hair and make your hair easier to manage. This effect is reinforced by the gentle radiant heat emitted by the ceramic coating.

SEPARATE SPEED AND TEMPERATURE SETTINGS (2-3-4):

- “AUTO-STOP” function (5):

This function allows the hair dryer to go into automatic standby when you put it down, and to switch on automatically when you pick it up.

4 - ACCESSORIES (DEPENDING ON MODEL)

- Concentrator (6-7)
- “Classic Volume” diffuser (8-9)
- “Moving Massager” diffuser (10-11)

5 - CLEANING

Warning: always unplug the appliance before cleaning it.

- Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.

• Removable rear housing (12).

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

② Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

RU

Pred использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

- A. Насадка концентратор (9 мм)
- Б. Керамическая решетка на выходе воздуха
- С. Автоматическая функция ионизации
- Д. Кнопка подсушки воздуха
- Е. Кнопка функции “SENSOR”

Ф. Переключатель режимов температуры воздуха (положения 1-2-3)

Г. Переключатель режимов скорости подачи воздуха (положения 1-2)

И. Кольцо для подвески фена

Ж. Кнопка турбо

2 - МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует спецификации норм и правилам (гигиенические акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместности, охраны окружающей среды и т.д.).

• Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите

за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора. • Берегитесь, что рабочее напряжение Вашей электротехники соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

• Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30mA к электрической сети ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

• Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Это устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

УВАГА: не користуйтесь цим пристроєм поблизу ванн, душових, басейнів чи інших емкостей з водою.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Это устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

ПРИСТРІЙ ЗАЩИТИ ВІД ПОВІДОЖЕННЯ (УЗО): цим пристроєм поблизу ванн, душових, басейнів чи інших емкостей з водою.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Это устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

ПРИСТРІЙ ЗАЩИТИ ВІД ПОВІДОЖЕННЯ (УЗО): цим пристроєм поблизу ванн, душових, басейнів чи інших емкостей з водою.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Это устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

ПРИСТРІЙ ЗАЩИТИ ВІД ПОВІДОЖЕННЯ (УЗО): цим пристроєм поблизу ванн, душових, басейнів чи інших емкостей з водою.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Это устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

ПРИСТРІЙ ЗАЩИТИ ВІД ПОВІДОЖЕННЯ (УЗО): цим пристроєм поблизу ванн, душових, басейнів чи інших емкостей з водою.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Это устройство не предназначено для использования лодками с ограниченными физическими и имущественными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

ПРИСТРІЙ ЗАЩИТИ ВІД ПОВІДОЖЕННЯ (УЗО): цим пристроєм поблизу ванн, душових, басейнів чи ін

napr. zanesením zadní mřížky) se přístoje automaticky vypne: obratěte se na autorizovanou záruku a požádajte o opravu.

• Přístroj musí být odpojen:
- před jeho čistěním a údržbou,
- v případě jeho nesprávného fungování,
- a jakmile jste je přestali používat.

• Přístroj nepoužívajte, je-li poškozen elektrický napájecí kabel
- přístoje neponorujte do vody ani při jeho čistění!
- Nechte jej vždy na zástrčce.
- Při odpojení ze sítě netahejte za plovnou šňůru, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický produkovací kabel.

- K čistění nepoužívajte brusnou prostredky nebo prostredky, které mohou způsobit korozii.

• Přístroj nepoužívajte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

ZÁRUKA:

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Přístroj není určen k používání v komerčních provozech.

V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

3 - POUŽITÍ

• Systém „IONIC-CERAMIC“ (1)

Wáš vlas vás automaticky vysila negativné iony, ktoré znížia statickú elektrinu. Váš vlas záleží leskem a snaďnej so rozesávajú.

• Přístroj nepoužívajte, je-li horček, ale za rokvet.

• Při odpojení ze sítě netahejte za plovnou šňůru, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický produkovací kabel.

- K čistění nepoužívajte brusnou prostredky nebo prostredky, které mohou způsobit korozii.

• Přístroj nepoužívajte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

4 - PRÍSLUŠENSTVIO (ZÁVISÍ OD MODELU)

Koncentrátor (6-7)

Difuzér „Classic Volume“ (8-9)

Difuzér „Moving Massager“ (10-11)

5 - ÚDRŽBA

Pozor: pred čisténím přístroje jež vždy odpojte od sítě.

• Váš vlas vás vydáva minimální údržbu. Pomocí minné navlhčené hadriku můžete z přístroje i příslušenství odstranit vlas všechny nečistoty, které sa zachytily na zadnej mřížke.

• Odminatelný zadný kryt (12).

6 - PŘÍSLUŠENSTVÍ (PODLE MODELU)

Koncentrátor (6-7)

Difuzér „Classic Volume“ (8-9)

Difuzér „Moving Massager“ (10-11)

7 - PRISPEJME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDI!

• Tento přístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.

• Odvadzajte ho na zberné miesto, alebo ak taketo miesto chýba, tak autorizovanemu servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

8 - PODÍLEJME SE NA OCHRANE ŽIVOTNÍHO PROSTREDI!

• Váš prístroj obsahuje certifikát materiálu, ktoré lze zhodnocovať nebo recyklovať.

• Svetre jej ibárenmu mistu nebo, nereustieť, smluvnej servisnému stredisku, kde s ním bude naloženo odpovedajúcičí zpôsobem.

9 - ÚDRŽBA

Pozor: pred čisténím čistírensko jež vždy odpojte od sítě.

• Váš vlas vás vydáva minimální údržbu. Pomocí minné navlhčené hadriku můžete z přístroje i příslušenství odstranit vlas všechny nečistoty, které sa zachytily na zadnej mřížke.

• Odminatelný zadný kryt (12).

10 - DODATNÍ DÍJELOVÍ (OVSNO O MODELU)

Koncentrátor (6-7)

Difuzér „Classic Volume“ (8-9)

Difuzér „Moving Massager“ (10-11)

11 - PRÍPOMIENKA

• Pred použitím je nutné doložiť sa zo zoznamu s bezpečnostnými podmienkami

12 - POPIS

A. Koncentrátor (9 mm)

B. Keramická mřížka na výstup vzdachu

C. Automatiká ionizačná funkcia

D. Automatiká ionizačná funkcia

E. SENSOR tipka

F. Tlakodlžna na preprinávanie teplosti (10-12)

G. Tlakodlžna na preprinávanie rýchlosťi vzdachu (polohy 1-2)

H. Odminatelný zadný kryt

I. Krúžok na zavesenie

J. Tlakodlžna turbo funkcie

13 - BEZPEČNOSTNÉ RADY

• Abi bolazpečený vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (sme nariam o nizkom napäti, o elektromagnetickej kompatibilite, o životnom prostredí).

• Pri používaní sa príslušenstvo prístroja veľmi zohrieva. Dabajte na to, aby sa nedostalo do kontaktu s pokožkou. Ubezpečte sa, aby sa napájací kábel nikdy nedotyka teplých časťí prístroja.

• Skontrolujte, či napájacie vysnápenie možno spôsobiť nenávranné škody, na ktoré sa záruka nevezáhuje.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom nehrájete.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom nehrájete.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom nehrájete.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom nehrájete.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom nehrájete.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom nehrájete.

• Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvyškový prúdový zariadenie (RCD), ktoré znížuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požiadajte o radu svojho elektrikára.

• Inštalačia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátte.

• **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprách, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.

• Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné.

• Tento prístroj nesmú používať osoby (vratane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť alebo vedomosť, okrem prípadov, kde im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor, ktorý je potrebný pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dodať na deti, aby ste boli isti, že sa s týmto prístrojom ne